

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 245 053
B 102
Nr. Ausgabe vom 22.03.1991

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 245 x 60 SM-Ö

Datum/date 12. 12. 1995

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 245 053		brake	frein	
1	Bremsenträgerplatte	13 172 213	1	brake spider plate	plaque de support de frein	
	Lasche	13 513 070	1	strap plate	éclisse	
	Sechskantschraube	18 429 023	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M 8 x 12 DIN 933
2	Verschlußstopfen	13 826 009	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
	Verschlußstopfen	13 826 001	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
4	Bremsbacke mit Belag	12 158 820	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
15	Radzylinder	16 125 027	1	wheel cylinder	cylindre de roue	
	Dichtring	16 500 030	1	sealing ring	anneau d'étanchéité	
	Schraubstutzen	16 500 159	1	inlet union	tubulure à vis	
	Zylinderschraube	18 428 008	2	fillister socket head screw	vis à tête cylindrique	M 8 x 22 DIN 912
	Federring	18 452 003	2	spring ring	rondelle élastique	B 8 DIN 127
16	Nachstellung	12 603 097	1	adjustment device	rattrapeur	
18	Schraube, Linksgewinde	13 730 056	1	screw, left threaded	vis, pas à gauche	
	Schraube, Rechtsgewinde	13 730 055	1	screw, right threaded	vis, pas à droite	
19	Sechskantschraube	18 429 071	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M12x1,5x30 DIN 961
	Federscheibe	18 453 002	1	spring washer	rondelle Grower	B 12 DIN 137
20	Scheibe	13 729 040	1	washer	rondelle	
21	Zugfeder	13 301 185	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 186	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder	13 302 009	2	pressure spring	ressort de compression	
28	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	